

NORDAIR

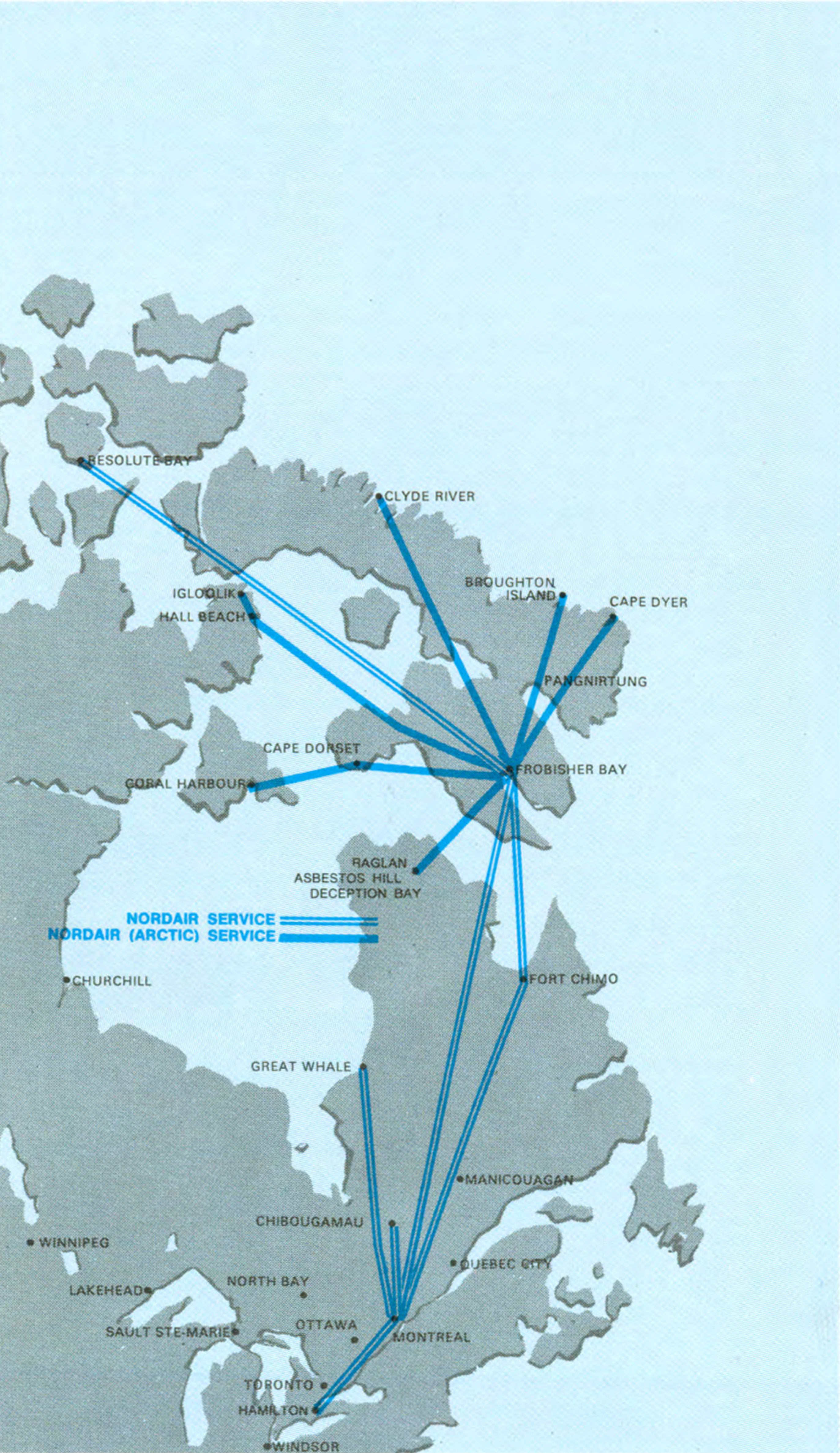
timetable/horaire

Effective January 12, 1970

En vigueur le 12 janvier 1970



scheduled routes/routes cédulées

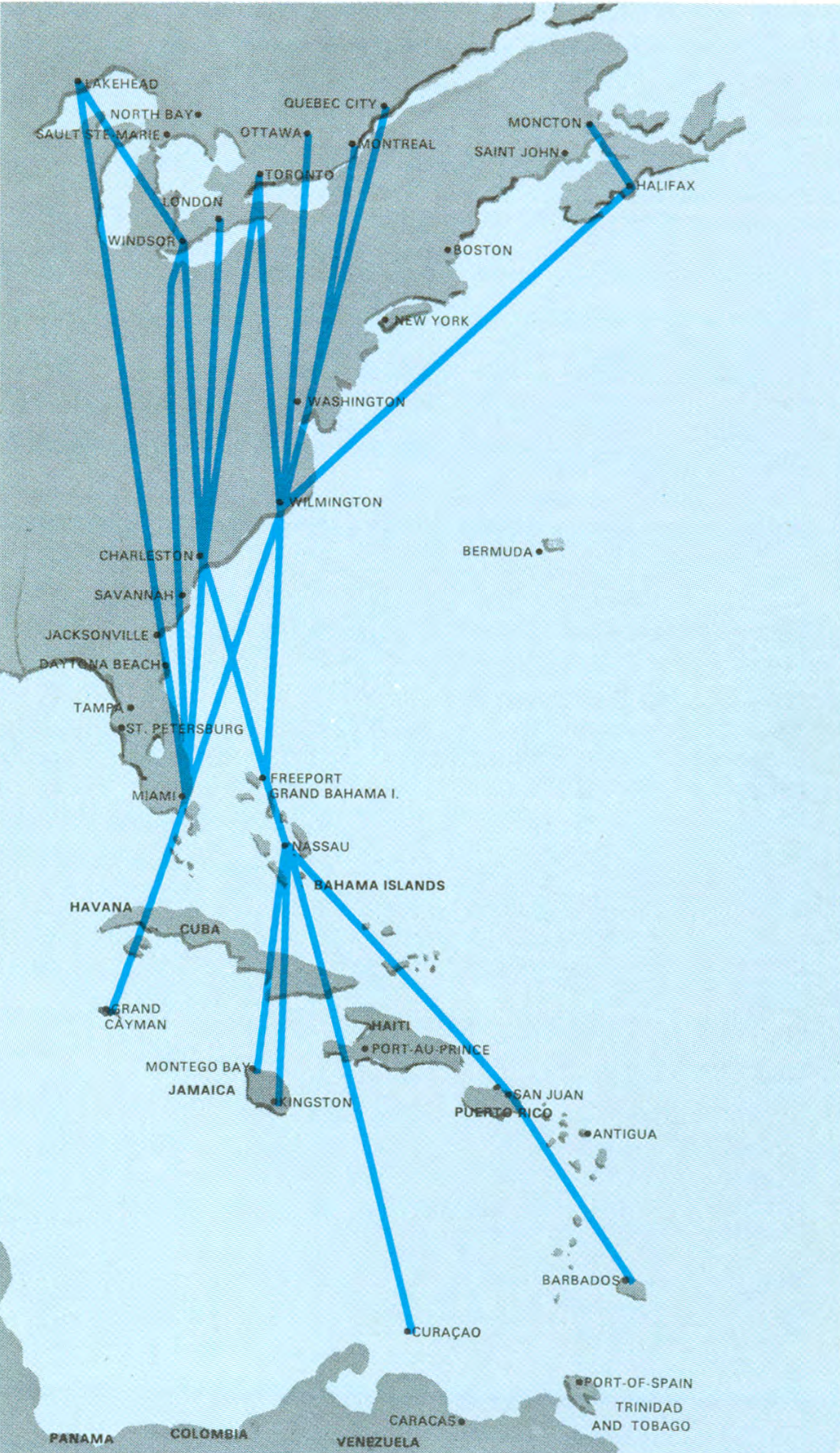


offices/bureaux

CAPE DYER	38
FORT CHIMO	radio 55
FROBISHER	217
GREAT WHALE	
POSTE-DE-LA-BALEINE	radio 219
HALL BEACH	fox main 38
MONTREAL	Reservations/Réservations 636-3505
	General Information/Information Générale 636-3511
	Freight/Fret 636-3510
	Telex/Télex 05-268543
OTTAWA	232-0940
RESOLUTE	CGE 299
TORONTO	363-8097
CHIBOUGAMAU	Zenith 9-7495
CHAPAIS	775-2521

LES JETS NOLISÉS A EMPENNAGE BLEU / NORDAIR BLUE-TAILED JET CHARTER FLIGHTS

charter routes/routes nolisées



Consult your travel agent or contact us for complete information on Nordair Inclusive Tour and Affinity Group Charters.

Consultez votre agent de voyages ou contactez Nordair pour de plus amples renseignements sur les tours organisés "tout compris" ainsi que sur les vols de groupements avec affinités.

RESERVATIONS

Hamilton	525-9090
Montreal	636-3500
St. Catharines	
Brantford	Port Colborne
Clarkson	Port Credit
Cooksville	Simcoe
Fort Erie	Toronto — Core
New Toronto — Islington	Toronto Willowdale — Don Mills
Niagara Falls	Toronto Scarborough
Oakville	Waterford
Paris	Welland

general information

All passengers travelling north of Montreal are requested to check in one hour before scheduled departure time. The Company may refuse to accept any passengers checking in less than one half hour before scheduled departure time.

In Montreal, all cargo and air express is received at Nordair's Cargo Office located at the Airport. Freight cannot be processed unless delivered at least six hours prior to flight departure.

Passengers to destinations north of Chibougamau must make arrangements, in advance, for their living accommodation at destination. Nordair does not assume responsibility for expenses of connecting passengers delayed at Fort Chimo, Frobisher, Hall Beach, Cape Dyer, Resolute and Great Whale.

VALIDITY OF TICKETS: Except as otherwise provided by Nordair's tariff, tickets are valid for a period of twelve (12) months from date of travel.

RESERVATIONS: Reservations will be valid upon purchase of a ticket. The Carrier reserves the right to refuse or cancel reservations before commencement of flight or en route whenever such action is deemed advisable or necessary.

STOPOVERS: Provided the passenger has complied with carrier's regulations for the reservation or release of space, stopovers, within the limits of a ticket, will be permitted at any point of call.

BAGGAGE:

- a) Except as provided otherwise in Nordair's tariff, the free baggage allowance on any full or half fare is forty-four (44) pounds.
- b) Baggage in excess of the free baggage allowance is charged for at the rate of 1/2 of 1% of the normal adult one way fare, per pound, subject to a minimum charge of fifty cents (\$0.50).
- c) Nordair's liability on baggage shall not exceed \$100.00 unless greater value is declared and extra charge is paid at the time of checking baggage.

CHILDREN:

- 1. One child under two years of age and not occupying a seat will be carried free with each accompanying passenger twelve years of age and over.
- 2. Children under two years of age for whom seats are reserved and children two years of age and under twelve years of age will be charged half the applicable adult fare. Children five years of age and over, when travelling unaccompanied will be charged the full applicable adult fare.

RESTRICTION: The services (other than the charter services) are operated pursuant to the authority of Class 2 or 3 Licenses: the dates, days and times shown are tentative, and, at the discretion of Nordair, are subject to change or cancellation without notice, dependent upon traffic offering or for other reasons. Nordair will not be responsible for damages resulting from failure of planes to depart or arrive at times stated herein.

GROUND TRANSPORTATION: Nordair does not assume any liability of any nature with respect to ground transportation services or the acts or omissions of the ground transportation operators.

LIABILITY: Nordair liability shall not exceed the limitations specified in its tariffs.

TARIFFS: All information published in this timetable is subject to the tariffs published by Nordair. These tariffs are filed with the Air Transport Board and copies thereof are maintained at each office of the Company and are available for public inspection. The provisions of said tariffs are subject to change without notice.

renseignements généraux

Tous les passagers voyageant sur nos services du nord sont priés de se présenter au comptoir de billets de la compagnie une heure avant le départ cédulé. La compagnie se réserve le droit de refuser tout passager qui se présentera moins d'une demi-heure avant le départ cédulé.

A Montréal, on reçoit le fret et l'express au bureau du Cargo de Nordair à l'aéroport. Tout le cargo doit être livré au moins six heures avant le départ du vol.

Les passagers pour destinations au nord de Chibougamau doivent faire, à l'avance, les arrangements nécessaires pour les repas et le coucher à destination. Nordair n'assume pas les frais des passagers dont la correspondance est retardée à Fort Chimo, Frobisher, Hall Beach, Cape Dyer, Resolute et Poste-de-la-Baleine.

VALIDITÉ DES BILLETS: Sauf lorsqu'il est autrement stipulé dans le tarif de Nordair, les billets sont valables pour une période de douze (12) mois à compter de la date du voyage.

RÉSERVATIONS: Les réservations seront valables sur achat d'un billet. Toutefois, Nordair se réserve le droit de refuser ou d'annuler toutes réservations avant le départ d'un vol ou en cours de route, lorsque jugé nécessaire ou recommandable.

ARRÊTS EN COURS DE ROUTE: A la condition que le passager se soit conformé aux règlements concernant les réservations et les annulations de places, les arrêts en cours de route dans les limites d'un billet, sont permis à tous les points d'arrêts.

BAGAGES:

- a) Sauf dispositions contraires, un billet ordinaire ou un demi-billet donne droit au transport de quarante-quatre (44) livres de bagages, en franchise.
- b) Le taux pour l'excédent de bagages est 1/2 de 1% du prix d'un billet simple pour adulte, par livre avec un minimum de cinquante cents (\$0.50).
- c) La responsabilité de Nordair relativement aux bagages ne dépassera pas la somme de \$100.00 sauf, si une valeur plus élevée est préalablement déclarée et si une taxe supplémentaire est payée au moment de l'enregistrement des bagages.

ENFANTS:

- 1. Un enfant de moins de deux ans et n'occupant pas de siège est transporté gratuitement s'il est accompagné d'un passager âgé de douze ans ou plus.
- 2. La moitié du prix pour adultes sera chargé pour les enfants de moins de deux ans mais pour qui un siège est réservé et pour les enfants âgés de deux ans et plus mais de moins de douze ans. Les enfants de cinq ans ou plus, lorsque voyageant seuls, paieront le plein tarif pour adultes.

RESTRICTIONS: Les services (autres que ceux par nolisement) sont exploités en vertu de la classe 2 ou 3. Nordair se réserve le droit de changer ou d'annuler en tout temps les dates, jours et heures annoncés sans autre avis, suivant l'importance du trafic aérien ou pour toute autre raison. Nordair n'assume aucune responsabilité pour retards dans le départ ou l'arrivée des avions.

TRANSPORT EN SURFACE: Nordair n'assume aucune responsabilité quant aux services de transport en surface et actes ou omissions de ceux qui fournissent lesdits services.

RESPONSABILITÉ: La responsabilité de Nordair ne dépassera pas les limites fixées par ses tarifs.

TARIFS: Toutes les informations contenues dans cet horaire sont sujettes aux tarifs publiés par Nordair. Ces tarifs ont été produits à la Commission des Transports Aériens et chaque bureau de la compagnie en possède des copies qui sont à la disposition du public pour consultation. Les dispositions de ces tarifs peuvent être modifiées sans avis préalable.

timetable/horaire

Effective January 12, 1970
En vigueur le 12 janvier 1970



NORDAIR - NORTHERN SERVICES/SERVICES DU NORD

Flight No. — Vol No Aircraft — Avion Frequency — Fréquence	717 737 Jet Mon/Lun	701 737 Jet Tue/Mar	707 737 Jet Wed/Mer	709 737 Jet Wed/Mer	715 737 Jet Thur/Jeu	705 737 Jet Fri/Ven	37 DC-3	63 DC-3 *	73 DC-3 *
Montreal Chibougamau/Chapais Great Whale/Poste-de-la-Baleine Fort Chimo Fort Chimo Frobisher Bay Frobisher Bay Cape Dyer Hall Beach Asbestos Hill Deception Bay Resolute Bay	D A A A D A D A A A A A	14 30 ↓ S 08 30 ↓ B 10 45 11 30 12 35	08 00 ↓ B 09 50	16 30 ↓ D	08 30 ↓ B 11 30 12 15 ↓ L 13 35	07 00 ↓ B	† † †Service to be reinstated June 15, 1970		
Flight No. — Vol No Aircraft — Avion Frequency — Fréquence	718 737 Jet Mon/Lun	702 737 Jet Tue/Mar	708 737 Jet Wed/Mer	710 737 Jet Wed/Mer	716 737 Jet Thur/Jeu	706 737 Jet Fri/Ven	38 DC-3	64 DC-3 *	74 DC-3 *
Resolute Bay Deception Bay Asbestos Hill Hall Beach Cape Dyer Frobisher Bay Frobisher Bay Fort Chimo Fort Chimo Great Whate/Poste-de-la-Baleine Chibougamau/Chapais Montreal	D A A A A A D A D D D A				14 20 ↓ S 17 40 18 15 ↓ D 21 15			*	*

* Service to and from Cape Dyer, Hall Beach, Asbestos Hill and Deception Bay will be operated when warranted by traffic offered.
† y aura service à Cape Dyer, Hall Beach, Asbestos Hill et Deception Bay lorsque justifié par l'importance du trafic.

* For information in Roberval, contact Nordair at the airport 275-1862 or Chateau Roberval 275-1041.
Pour information à Roberval, appelez Nordair à l'aéroport 275-1862 ou au Château Roberval 275-1041.

L - Lunch/Déjeuner D - Dinner/Dîner S - Snack/Goûter B - Breakfast/Le petit déjeuner b - Continental

DO NOT FAIL TO RECONFIRM • N'oubliez pas de reconfirmer

NORDAIR (ARCTIC)

Flight Number — Vol No Aircraft — Avion Frequency — Fréquence	65 DHC-6 Tue/Mar	75 DHC-6 (1) Wed/Mer	83 DHC-6 (1) Wed/Mer	71 DHC-6 (2) Thur/Jeu	81 DHC-6 (3) Thur/Jeu	67 DHC-6 Fri/Ven	45 DHC-6 Sat/Sam
Frobisher Bay Pangnirtung Broughton Is. Broughton Is. Cape Dyer Cape Dyer Clyde/Cape Christian Cape Dorset Cape Dorset Coral Harbour Hall Beach Hall Beach Igloolik	D A A D A D A A D A A D A	08 00 ↓ 10 00 ↓ 11 55	10 00 ↓ 11 55 12 55 14 35	09 30 ↓ 10 05	09 30 ↓ 10 05 10 35 11 55	08 30 ↓ 10 25 11 00 ↓ 12 35	10 00 12 15
Flight Number — Vol No Aircraft — Avion Frequency — Fréquence	66 DHC-6 Tue/Mar	76 DHC-6 (1) Wed/Mer	84 DHC-6 (1) Wed/Mer	72 DHC-6 (2) Thur/Jeu	82 DHC-6 (3) Thur/Jeu	68 DHC-6 Fri/Ven	46 DHC-6 Sat/Sam
Igloolik Hall Beach Hall Beach Coral Harbour Cape Dorset Cape Dorset Clyde/Cape Christian Cape Dyer Cape Dyer Broughton Is. Broughton Is. Pangnirtung Frobisher Bay	D A D D A D D A D A D D A	11 55 13 20 14 00 ↓ 12 45 ↓ 14 30		10 35 ↓ 13 05	12 25 13 45 14 15 ↓ 16 45	13 35 ↓ 15 05 15 30 ↓ 17 15	13 15 13 25

(1) Flights 83/84 will operate on the following dates: January 21; February 18; March 18; April 15; May 13; June 10. On those dates flights 75/76 will not operate.
(2) Flights 71/72 will operate every second week on the following dates: January 22; February 5, 21; March 5, 19; April 2, 16, 30; May 14, 28; June 11, 25.
(3) Flights 81/82 will operate every second week on the following dates: January 15, 29; February 12, 26; March 12, 26; April 9, 23; May 7, 21; June 4, 18.

(1) Les vols 83/84 opéreront aux dates suivantes: 21 janvier; 18 février; 18 mars; 15 avril; 13 mai; 10 juin. A ces dates les vols 75/76 n'opéreront pas.
(2) Les vols 71/72 opéreront à toutes les deux semaines aux dates suivantes: 22 janvier; 5, 21 février; 5, 19 mars; 2, 16, 30 avril; 14, 28 mai; 11, 25 juin.
(3) Les vols 81/82 opéreront à toutes les deux semaines aux dates suivantes: 15, 29 janvier; 12, 26 février; 12, 26 mars; 9, 23 avril; 7, 21 mai; 4, 18 juin.

NORDAIR
HAMILTON/MONTREAL

DAILY DIRECT JET SERVICE
SERVICE JET DIRECT QUOTIDIEN

Flight No. — Vol no Aircraft — Avion Frequency — Fréquence		737 737 Jet Exc. Sun. Sauf dim.	739 737 Jet Exc. Sat. & Sun. Sauf sam. & dim.	741 737 Jet Exc. Sat. Sauf sam.
Montreal	D	07 15 ↓ ^b	16 00 ↓	19 00 ↓ ^s
Hamilton	A	08 15	17 00	20 00
Flight No. — Vol no Aircraft — Avion Frequency — Fréquence		736 737 Jet Exc. Sun. Sauf dim.	738 737 Jet Exc. Sat. & Sun. Sauf sam. & dim.	740 737 Jet Exc. Sat. Sauf sam.
Hamilton	D	08 35 ↓ ^b	17 20 ↓ ^s	20 20 ↓
Montreal	A	09 35	18 20	21 20

FARES — MONTREAL/HAMILTON

\$25.00 one way \$50.00 return
\$33.00 WEEKEND EXCURSION
Valid between 8 p.m. Friday and 11.59 p.m. Monday for travel between Hamilton & Montreal. The return portion of the weekend excursion must commence no less than twenty-four (24) hours after commencement of the outgoing portion of the round trip.
GROUP FARES
one way each for groups of 15 to 29.
\$21.00 one way each for groups of 30 or over.
YOUTH STANDBY FARES
one way
\$13.00 return. Youth Standby Fares apply to any person at least 12 years of age but less than 22 years of age who is holder of an authorized Youth Identification Card which may be purchased at Nordair Ticket Counters.
FAMILY FARES
Head of family — 100% adult one way fare.
Accompanying spouse and any member over 12 through 21 years — 50% of adult one way fare.
Any member between 2 and 12 years — 25% of adult one way fare.
As many children in arms under 2 years of age free as there are members over 12 years of age.

TARIFS — MONTRÉAL/HAMILTON

\$25.00 Aller simple. \$50.00 Aller-retour.
\$33.00 EXCURSION "WEEKEND"
Valable à partir de vendredi à 20:00 hrs jusqu'à lundi 23:59 entre Hamilton et Montréal. Le billet de retour devra être utilisé après plus de vingt-quatre heures de séjour.
TARIF DE GROUPES
Aller simple pour groupes de 15 à 29.
\$23.00 Aller simple pour groupes de 30 et plus.
\$21.00
\$13.00
\$26.00
TARIFS POUR JEUNES — SANS GARANTIE
Aller simple.
Aller-retour. Les tarifs s'appliquent à toutes les personnes de 12 ans et plus mais de moins de 22 ans, qui sont détenteurs d'une "Carte d'identité pour Jeunes" dûment validée.
TARIFS FAMILIAUX
Chef de famille — 100% tarif d'adulte, aller simple.
Epouse accompagnant et chaque membre de 12 à 21 ans inclusivement — 50% du tarif adulte — aller simple.
Chaque membre entre 2 et 12 ans — 25% du tarif adulte — aller simple.
Gratuit pour enfants de moins de 2 ans, à condition d'être accompagnés de personnes de plus de 12 ans.



SUNNY HOLIDAYS

BLUE TAIL JET CHARTER FLIGHTS TO THE SUN. Your travel agent, a travel expert, can tell you all about low cost all inclusive winter vacations, in the famed resorts . . .

BARBADOS - JAMAICA - BAHAMAS - FLORIDA

DESTINATION SOLEIL

À BORD DES JETS NOLISÉS À EMPENNAGE BLEU. Pour de plus amples renseignements au sujet de ces vacances à prix modiques tous frais compris, consultez votre agent de voyage, c'est un expert.

BARBADE - JAMAÏQUE - BAHAMA - FLORIDE

- Enquire about our JET EXPRESS AIRPORT COUNTER-TO-COUNTER Cargo service between Montreal & Hamilton. \$5.00.
- Renseignez-vous sur notre service de fret aérien ultra-rapide "JET EXPRESS COMPTOIR À COMPTOIR" entre Montréal et Hamilton. \$5.00.

ONE-WAY PASSENGER FARES
TAUX DE PASSAGERS ALLER SIMPLE

ENTRE/BETWEEN	ET/AND		
	Frobisher Bay	Hamilton	Montreal
Broughton Island	\$ 75	\$200	\$175
Cape Dorset	60	190	165
Cape Dyer	72	198	173
Chibougamau	—	65	40
Clyde River	118	225	200
Coral Harbour	112	223	198
Fort Chimo	59	125	100
Frobisher Bay	—	155	130
Great Whale/Poste-de-la-Baleine	90	110	85
Hall Beach	75	200	175
Hamilton	155	—	25
Igloolik	85	210	182
Montreal	130	25	—
Pangnirtung	47	183	158
Resolute	150	210	185